



Agent Curacao  
WITCOM Tel. 1991

# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (b.v. vooruitbet.).  
Kantoor: Consciencesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.  
Vuitgave: N.V. Paulusrukkrij, Willemstad Curaçao.  
Hoofd-redacteur: Ad. Verneer

Agent Aruba  
Mario S. Arends



## Grote concentraties Communistische convoien bewegen zich naar het Zuiden

Tokio — Bommenwerpers, jagers en veldgeschut van de Verenigde Naties hebben Vrijdagavond grote concentraties communistische convoien op de wegen even achter de linies bij het licht van fakkels aan parachutes geteisterd. De piloten schatten, dat 1100 communistische voertuigen in de nacht door geheel Noord-Korea in beweging waren.

De communisten zonden klaarlijk voorraden en versterkingen in allerlei om het beperkte geallieerde offensief in het Westen tot staan te brengen. Bommenwerpers rapporteerden, dat een convooi voertuigen, dat wezenlang in Zuidelijke richting geroepen was, het front dicht gevoeg genaderd was om door de geallieerde troepen onder vuur te kunnen worden genomen.

Het achtste leger is thans Sedel en de 38e breedtegraad geallieerd dicht genaderd. De communisten doen verwoede tegen aanvallen. Voor middernacht noesten de Turken, die zich ten Noordwesten van Soewon bevinden, ongeveer een kilometer terrein prijsgeven. Hedenmorgen was hun sector echter rustig. De communisten hadden de aanval naar het Oosten verplaatst. Amerikaanse troepen sloegen de aanval met veldkanonnen af. Onlangs het zware vuurgordijn van de geallieerde artillerie slaagden de communisten er in tegenaan vallen te ondernemen. Vooral op de wegen aan de Oostkust werd Vrijdagavond druk verkeer van communistische convoien waargenomen.

Eenheden van de Verenigde Naties ten Noorden van Jodjoe en Itsjon zijn enige kilometers gevorderd zonder veel tegenstand te ontmoeten. In de centrale sector ten Noorden en ten Oosten van Wondjoe werden communistische eenheden verstrooid. Plaatselijk werden vorderingen van enige kilometers gemaakt. Aan het Oostelijke front hadden de geallieerde strijdkrachten contact met twee communistische bataljons ten Zuiden en ten Oosten van Kangnoeng.

Commissie van goede diensten.

Tokio — Uit verschillende sectoren van het Westelijke front in Korea komen berichten, dat jongens van negen tot dertien jaar inlichtingen over de verbonden troepen aan de tegenstander verstrekken. Een Koreaans jongetje van 9 jaar vertelde bij zijn aanhouding door de Amerikanen, dat de Chinezen hem Amerikaanse kleding gaven, als hij vertelde waar de Amerikaanse tanks waren. De Amerikanen hadden argwaan gekregen, toen zij de jongens steeds zagen komen en gaan. Het jongetje is weer vrijgelaten.

38e breedtegraad weer actueel.

Londen — Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken verklaarde de persberichten uit Washington, dat de strijdkrachten der Verenigde Naties op Korea het bevel zouden krijgen de 38e breedtegraad niet te overschrijden, zo zij daartoe in staat zouden zijn, niet te kunnen bevestigen.

In gewoonlijk welingelichte kringen te Londen meent men, dat de besprekingen tussen Engeland en de Verenigde Staten over deze kwestie te Washington worden gevoerd. Volgens deze woordvoerder werd de kwestie beschouwd als een zaak, waarover door alle belanghebbende regeringen overleg diende te worden gepleegd, voordat een beslissing zou kunnen worden genomen, hoewel deze uiteindelijk bij

### Recht tot het hart

— Wat minder sieraden, wat minder fraaie kleren, wat minder kostbaar eten, wat minder mooi gespeeld; maar wat meer liefde zou het leven van velen, groot en klein, aangename maken.

de Verenigde Naties berustte. Een woordvoerder van het achtste leger verklaarde naar aanleiding van deze berichten: „Wij zullen onze plannen niet aan de vijand bekend maken.”

Niets geleerd.

Londen — Het communistische Chinese persbureau „Nieuw China” heeft verklaard, dat MacArthur tegenwoordige offensief in Korea zal eindigen zoals zijn totale Kerstoffensief. „De oorlogsstoker heeft geen lessen geleerd uit zijn drie opeenvolgende grote mislukkingen.”

Geen hulp aan Tsjang Kai Sjek.

Washington — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft Vrijdag vier bezwaren aangevoerd tegen het inzetten van Chinese Nationalistische troepen in Korea of het doen aanvallen van het Chinese vasteland door deze troepen. Deze bezwaren die werden opgesomd in een brief van de Amerikaanse onderminister voor buitenlandse zaken, Mc Fall, aan een Republikeins lid van het Huis van Afgevaardigden, zijn:

1) de bekwaamheden op militair gebied der Chinese Nationalisten zijn noodzakelijkerwijs beperkt. De Chinese communistische troepen hebben een meerderheid van 8 op 1. Ook na het in-

zetten van Chinese communistische troepen in Korea beschikt Peking over aanzienlijke aantallen troepen aan en nabij de Chinese kust.

2) De Verenigde Staten zouden het merendeel van de militaire uitrusting moeten leveren, indien de Chinese Nationalistische troepen zouden worden ingezet. Mc Fall stelt dan de vraag: „Zou het niet beter zijn deze uitrusting te gebruiken om meer Koreanen te bewapenen?”

3) De voornaamste taak van de Chinese Nationalisten is Formosa te verdedigen. Deze taak wordt in de nabije toekomst steeds belangrijker, daar het weer in de komende weken beter geschikt wordt voor een communistische invasie poging.

4) De veldtocht in Korea wordt ondernomen op inrigatie en onder verantwoordelijkheid der Verenigde Naties, zodat met de meningen van vele andere landen rekening moet gehouden worden.



L'HISTOIRE SE REPETE — De Nationale Politie Reserve, een macht van 75.000 Japanezers, wordt met de grootste mogelijke snelheid afgetraind en is bijna voor de dienst gereed. Zij steekt in het uniform van de Amerikaanse Militaire Politie en is gewapend met karabijnen. Deze lichte zal de totale Japanse politie macht op 200.000 brengen. De commandant van een compagnie inspecteert hier het geweer van een recruit op het paraderterrein van het kamp in Yokosuka.

## Amerika verzoekt verwerping van Sovjet-klacht

Lake Success. — Amerika heeft de Politieke Commissie der Verenigde Naties verzocht „onmiddellijk en definitief” de Sovjet-klacht van Amerikaanse agressie jegens communistisch China te verwerpen, „aangezien deze beschuldiging ongegrond is”.

De commissie was bijeengekomen ter behandeling van de Sovjet-klacht, dat Amerikaanse strijdkrachten Formosa zijn binnengevallen en stelselmatig Mandsjoerije bombardeerden.

Amerika

Warren Austin, de vertegenwoordiger van de Verenigde Staten, zei, dat de Sovjet-beschuldiging „slechts een verzinsel ten behoeve van de Sovjet-doelinden” was.

Hoge Amerikaanse autoriteiten hebben het duidelijk gemaakt, aldus Austin, dat Amerika geen politieke, militaire of andere ambities op Formosa heeft. Er waren 44 Amerikaanse militairen op Formosa. Negen-tien van hen zijn van de diplomatieke missie, 22 doen dienst bij het tanken van brandstof door Amerikaanse vliegtuigen, als deze een enkele maal bij een trainingsvlucht op het eiland landen.

Ook was het niet waar, dat om Formosa een blokkade gelegd was en dat de Amerikaanse „monopolisten” poogden het eiland uit te buiten. „Dit is slechts een herhaling van de Sovjet-truc van een grote leugen”. De plaatsen, die door de Amerikaanse luchtmacht gebombardeerd zouden zijn, zijn alle gelegen bij overgangen van de rivier de Jaloe aan de grens van Korea en Mandsjoerije. Een kaart toonde, dat de luchtmacht van de Verenigde Naties slechts gepoogd had de bruggen te bombarderen, waarover de Chinese communistische troepen trokken. Die laatste strijdkrachten der Verenigde Naties aanvielen.

Rusland

De vertegenwoordiger van de Sovjet-Unie, Tsjapkin, verklaarde, dat alle opmerkingen van

had er mee ingestemd al haar gewapende strijdkrachten uit Port Arthur terug te trekken en alle militaire uitrustingen in Dairen over te dragen. Tsjapkin verklaarde, dat de Russisch-Chinese betrekkingen gebaseerd zijn op vriendschap en gelijkheid. Hij verzocht de commissie maatregelen te treffen tegen „de Amerikaanse agressie jegens China”.

De commissie ging zonder stemming tot Dinsdag uitte.

Rood China negert

New-York. — De minister-president en minister van buitenlandse zaken van communistisch China, Tsjou En Lai, heeft in een door radio-Peking omgeroepen verklaring gezegd, dat communistisch China de Koreaanse commissie voor goede diensten van de Verenigde Naties zal negeren en dat de resolutie, die China tot aanval verklaart, door de Algemene Vergadering is aangenomen „onder overheersing en dwang van de Verenigde Staten”. De resolutie „bewijst aan de vredelievende bevolking der wereld, dat de Amerikaanse regering en haar medeplichtigen geen vrede, doch oorlog willen, en dat zij de weg naar een vreedzame oplossing hebben verspeld”, aldus Tsjou En Lai.

### Eisenhowers tweede taak:

## Hoe de noodzakelijke bijdrage van Amerika los te krijgen

Washington. — Na zijn verklaring in het Congres verklaarde Eisenhower voor de Senaatscommissie voor de gewaande diensten, dat Amerika slechts verzocht zou worden een klein deel van de West-Europese verdedigingsmacht te leveren. Hij bleef echter bij zijn standpunt, dat het Congres geen limiet aan het aantal diende te stellen.

Tot het Amerikaanse volk

Washington. — Generaal Eisenhower heeft in een radiorede tot het Amerikaanse volk verklaard, dat de handhaving van een vrij Amerika afhangt van deelneming aan de verdediging van West-Europa. „Het werk kan gedaan worden, als er een gezindheid naar geest en daden heerst”.

Eisenhower zei, dat het overbrengen van Amerikaanse eenheden naar Europa van essentieel belang is, doch dat Amerika's speciale bijdrage gelegen diende te zijn op het gebied van munitie en uitrusting. Hij was

niet van oordeel, dat de Verenigde Staten de wereld op militair en economisch gebied zouden kunnen onderhouden. Het was voor Amerika van belang aan te dringen op een werkgemeenschap.

Het succes van de Atlantische defensie berust even rechtstreeks op de Amerikaanse militaire en economische kracht als op de strijdmacht, die de Verenigde Staten op de been zouden kunnen brengen.

De ontmoediging, verwoesting en verwarring van beide wereldoorlogen hadden de productieve capaciteit van de Europese volken ondermijnd en in sommige gevallen was het peil tot bij de hongersnood gedaald. Voorts was hun geest gedompeld in oorlogsmoeheid.

Dit is een verhaal, dat vaak verteld wordt, en indien dit het volledige verhaal zou zijn, zou ik slechts eerlijk kunnen adviseren, dat wij uit het Atlantische

sche Pact zouden treden en op eigen kracht zouden pogen, op hoe onbetekende wijze ook, een afzonderlijke vesting tegen agressie te bouwen. Twee treffende feiten maken voor mij een dergelijke aanbeveling echter onmogelijk.

Het ene feit was, dat het volgsagen uitzichtloze van het alternatief de Amerikaanse deelneming in de Europese defensie nodig maakte.

Het andere was, dat ondanks de waarde van sommige pessimistische berichten het volk naar de geest niet bankroet was. Het Atlantische Pact had nieuwe brandstof gegeven aan de vlammen van hoop in Europa en het moreel aanzienlijk doen stijgen. Eisenhower zei krachtige bewijzen voor het herstel van de Europese geest gezien te hebben. De aankomst in Europa van nieuwe Amerikaanse land en luchtmacht zou zeker het vertrouwen doen stijgen en de ontvoeling van de militaire kracht in die landen versnellen.

Eisenhower zei o.m. nog, dat, hoewel er verschil van opvatting aangaande de diplomatieke houding tegenover de Aziatische landen tussen de Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk moge bestaan, er geen sprake van was, dat deze landen niet solidair met Amerika waren ten aanzien van het bieden van tegenstand aan communistische agressie.

## Proef-atoomontploffingen duren voort

Las Vegas. — Op een afstand van 650 km van de laatste atoomontploffing ten Noord-Westen van Las Vegas kon men een oranje gele lichtflits zien ondanks de op sommige plaatsen 4.000 meter hoge berg Sierra Nevada. De atoomcommissie heeft verklaard, dat bij de proefontploffingen sinds Januari geen radio-actieve stralingen zijn waargenomen, die gevaarlijk zouden kunnen zijn.

Las Vegas. — Ten Noordwesten van Las Vegas in Nevada heeft zich Vrijdagochtend voor het aanbreken van de dag de vijfde atoomontploffing binnen één week voorgedaan. De ont-ploffing werd in Las Vegas als een aardbeving gevoeld.

PLEVEN IN CANADA

Ottawa — De Franse premier Pléven is Vrijdag voor een kort officieel bezoek in Ottawa aangekomen. In een zitting van het Canadese Lagerhuis, die door Pléven op de diplomaten-tribune werd bijgewoond, verklaarde de Canadese minister van buitenlandse zaken, Lestey Pearson, dat het gevaar voor de vrije wereld het grootst is in West-Europa. De bewapening in West-Europa is niet snel genoeg gaan om de ongerustheid te ver-

minderen en dit deel der wereld „staat nog bloot aan verovering door de Sovjet-Unie”.

DE GASPERI NAAR TRUMAN

Rome. — Volgens de Italiaanse bladen zal premier De Gasperi een bezoek brengen aan president Truman.

CONFERENTIE UITGESTELD

Parijs. — De Franse regering heeft de conferentie over de vorming van een Europees leger uitgesteld van Dinsdag tot 15 Februari, zo heeft een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken verklaard. Hij voegde eraan toe, dat het uitstel nodig was om de documenten, die ter conferentie als basis zouden dienen, gereed te maken.

## het nieuws van vandaag

Het staat thans wel vast, dat bij de vorming van een nieuw kabinet behalve een verscherping van de verhoudingen tussen de verschillende politieke partijen als gevolg van de recente gebeurtenissen in de Tweede Kamer, welke deze crisis veroorzaakten, ook het gehele toekomstige financieel-economische beleid der nieuwe regering, dat uiteraard in het regeringsplan zal moeten worden vastgelegd, een grote rol speelt.

Men kent de geschiedenis der oorlogsbegroting: aanvankelijk werd een bedrag van 850 miljoen gulden uitgetrokken, doch daarna werd op aandrang van vele zijden dit bedrag met 15% verhoogd. Naar veler mening — en dan vooral van deskundigen — was dit bedrag nog aanzienlijk te laag in het licht der algemene oorlogsinspanning in West-Europa en de Verenigde Staten.

Naar thans van betrouwbare zijde verluidd, is het demissionnaire kabinet het er inmiddels over eens geworden, dat het lopende budget, voor wat de defensie betreft, verhoogd dient te worden tot totaal anderhalf miljard. De

ze enorme verhoging der defensie-uitgaven en de zeer moeilijke positie met betrekking tot de betalingsbalans dwingen tot zeer diep ingrijpende maatregelen op financieel en economisch terrein, waarover men het, naar verluidt, in grote lijnen reeds eens is geworden in besprekingen van het demissionnaire kabinet.

De middelen om aan deze financiële situatie het hoofd te bieden, zouden o.a. kunnen zijn belastingverhoging en consumptie - beperking. Ten aanzien van de consumptiebeperking doet zich echter de moeilijkheid voor, dat een algemene distributie van consumptie-artikelen zeer ongepast wordt geacht in verband met de voortschrijdende liberalisatie van het handelsverkeer in Europa. Men wil in geen geval teruggaan tot het bilaterale handelsverkeer van

Kabinetscrisis

voor de oorlog, aangezien dan de samenwerking in het kader van de Europese Betalingsunie en de Benelux in duigen zou vallen. Eén der middelen, welke tot consumptiebeperking zouden leiden,

zonder dat de zojuist genoemde moeilijkheden optreden, zou zijn een gedwongen spaarregeling, waardoor van alle salarissen een bepaald percentage verplicht wordt ingehouden. Een ander middel, waarover men denkt, is een vereenvoudiging der productie van bepaalde consumptie-artikelen, waardoor vanzelf een kostenverlaging wordt verkregen.

Bovengenoemde problemen en maatregelen, welke de laatste week uitvoerig door het oude kabinet besproken zijn en waarbij men — zo verluidt het — tot vergaand overeenstemming is gekomen, zullen de basis moeten vormen voor het program, waarmee de nieuwe regering voor de dag zal moeten komen. Aangezien het het oude kabinet is, dat omtrent deze uiterst belangrijke en zeer vergaande maatregelen overeenstemming heeft bereikt, is de algemene verwachting, dat vele oude figuren daaruit (en zeker zij, die een sleutelpositie bekleeden) in de nieuwe regering zullen terugkeren, te meer nu de heren Drees en Van Schaik een nieuwe opdracht hebben gekregen.



# Als de ziele luistert...

Carnaval.

Luidsprekers rijden door de straten van onze stad om met allesoverstemmend geluid attentie te vragen voor de uitnodiging van Prins Carnaval, die allen gezamenlijk en een ieder in het bijzonder oproept, om in de komende dagen met hart en portemonnaie deel te nemen aan de grote feesten, die hij geven gaat.

Het is twijfelachtig, of deze prins wel enige aandacht schenkt aan de oorspronkelijke betekenis van het feest, waartoe hij oproept. Het is zelfs waarschijnlijk, dat de overgrote meerderheid van zijn genodigden niet verder denkt dan „dolle Dinsdag“.

Nu men echter zo begeesterd is door het ideaal deze oude volksfeesten ook op Curaçao in gang te doen vinden, moet het nuttig zijn te spreken over hun betekenis; moet het belangrijk zijn te weten dat zij slechts een onderdeel zijn van een groter geheel; dat zij een inleiding zijn tot iets anders. Hopelijk zullen de Carnavals geestdriftigen hun pioniersactiviteit willen uitstrekken, niet slechts tot de feesten van Carnaval, maar ook tot de tijd van versterving en zelfdiscipline, die zij inleiden.

Het is wel eens gezegd, dat „Carnaval“ zou betekenen: Vale Carne d.i. Vaarwel vlees. Of deze woordafleiding juist is of niet, het voornaamste is, dat in de tijden, waarin deze volksfeesten ontstonden, zij inderdaad een Vaarwel aan het vlees betekenden. Hoe onbesuisd of zelfs handeloos ze bij tijd en wijle ook waren, ze werden inderdaad gevolgd door een Aswoensdag, die werkelijk een dag was van zak en as. Ze werden gevolgd door een veertigdaagse vasten, die inderdaad een vasten was. Ze werden gevierd door mensen, die de dagen, waarop zij hun dolheid wellicht te onzorgvuldig uitleefden, dan ook lieten voorafgaan

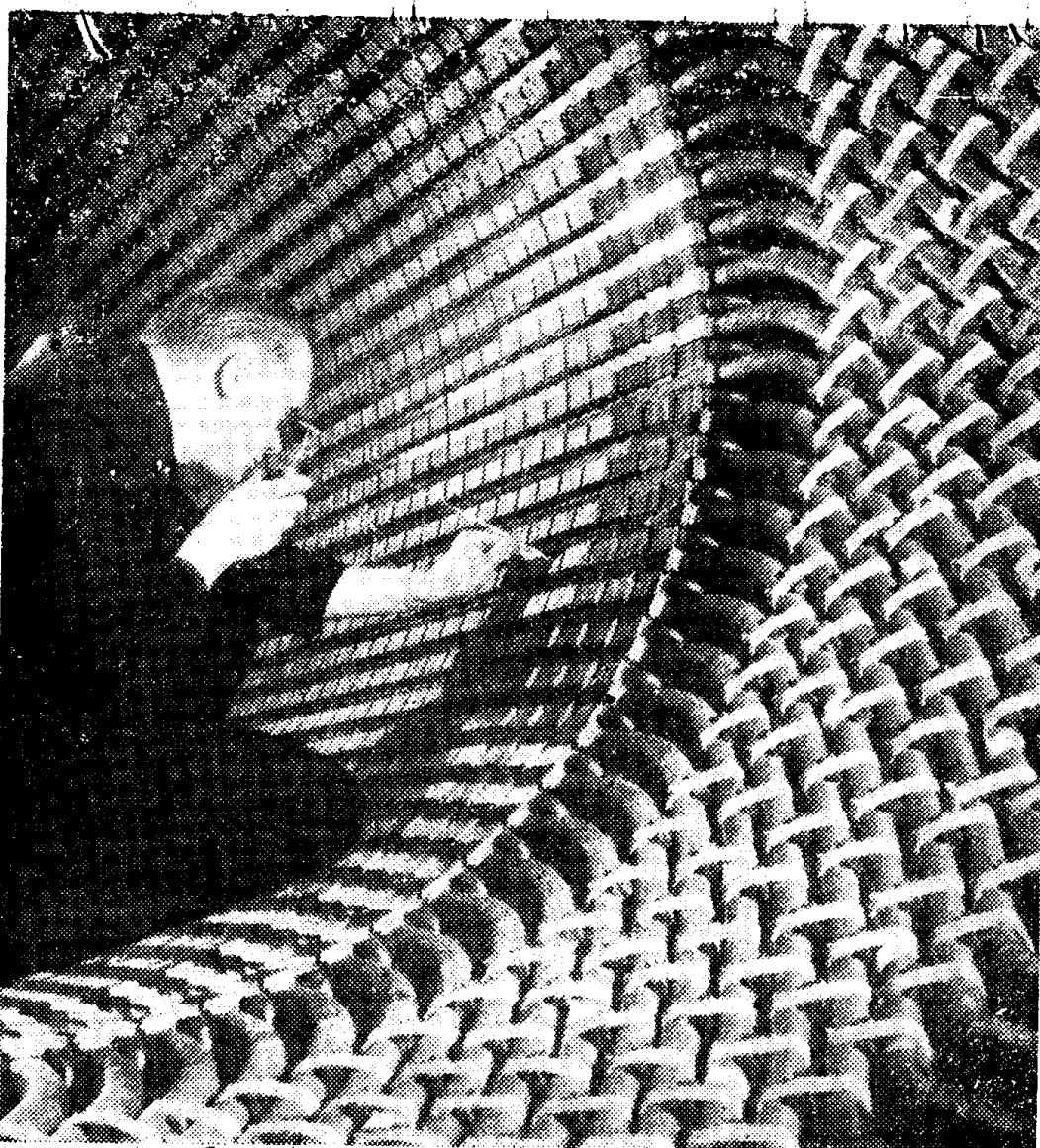
aan dagen waarop zij metterdaad toonden te weten wat berouw en boete en zelfkastijding was.

De bruisende uitgelatenheid van deze „Vastenavond“ - dagen wordt slechts gemotiveerd door, en is dus slechts te begrijpen in het licht van strenge levenswijze, die de feestgangers zich in de daarop volgende veertig dagen wisten op te leggen. Hierdoor ontstond tenminste een evenwicht, dat een redelijk fundament aan de uitgelatenheid gaf.

Nu wordt onder ons dat „votereske“ volks gebruik, dit „folkloristische feest“ met man en macht gepropageerd en wordt de burgerij uitgenodigd met hart en portemonnaie deel te nemen aan de jool „De folklore“, en de oude traditie bieden argumenten om deze herinnering de gulden elans der redelijkheid te verschaffen. Maar het is niet alles goud wat er blinkt. En de ware redenen gaan dieper dan het hart, ze gaan tot op de bodem van de portemonnaie.

Geen enkele immers van deze liveeraars voor het herleven van de „oude traditie“, gebruikt ook maar een vonk van het vuur van zijn geestdrift, om die „oude traditie“ in haar geheel, in haar ware, volledige betekenis te doen herleven. En hoeveel van de feestgangers onder ons weten nog wat „vasten is“, wat „boete doen“ beduidt? Wat naast het „zich laten gaan“ betekent: het „zich zelf aanpakken“, het zich zelf kastijden, en schaven en kneden.

Met gloeiend rode neon-letters moge het boven de hoofden der hossende vermomden branden, en branden in hun geheugen voor de 40 dagen die volgen wanneer het vuurwerk van het feest in de as van de boete is verkeerd. Vale Carne d.i. Vaarwel vlees.



**DE „DYNAMO-DOKTER“ AAN HET WERK** — Met evenveel zorg als een dokter zijn patiënten onderzoekt, inspecteert deze ingieur van de „Westinghouse Electric“ te Pittsburgh (Verenigde Staten) de lokale, die in de sporen van een enorme dynamo met een cycto-copp, een instrument, dat ook door artsen gebruikt wordt. Zijn taak is een zeer belangrijke, daar het kleinste foutje de reusachtige generatoren, motoren en andere machines die nodig zijn voor de Nationale verdedigingsproductie, kan doen haperen of stil doen staan.

Wij vernemen dat waarschijnlijk op Zaterdag 10 Februari de oude Staten zullen worden ontbonden, op Maandag 12 Februari treden dan de nieuwe Staten in werking.

## CURACAO

### OPENING VAN DE LFT EXPOSITIE

Gisteravond vond er in het Cultuurcentrum onder tamelijk grote belangstelling de opening plaats van de expositie van schilderijen van de sinds enige tijd op ons eiland vertoevende Theo van Delft Jansz. Onder de aanwezigen merkten wij o.a. op mevr. Peters en voorts verscheidene personen die de heer Van Delft alhier reeds geportretteerd heeft en figuren uit de plaat eijkje artsen wereld. De heer Chr. Engelen, als de tenoonstelling van de heer van Delft had gezien, gaf ons een aantal te zien van de schilderijen en schiedingen van van Delft had gezien en nog niet van de laatste toen hij aan de antenne had gezegd, dat de tenoonstelling te openen. Reden, waarom hij zulks had gedaan was, dat hij van Delft een aardig mens vond, waarbij het aardig niet zo zeer als criterium voor de spreker gold dan wel de

mens. Vervolgens schetste spr. van Delft's handicap als zijnde, een zoon en een kleinzoon van een kunstschilder.

De heer Engels sprak de hoop uit, dat de heer van Delft zich verder als mens mocht ontwikkelen op Curaçao en hij achtte het gunstig dat de schilderijen „murens“ van zijn voorouders“ was.

Tenslotte feliciteerde spr. Theo van Delft met de betrekking welke deze zich op Curaçao heeft verworven, ofschoon hij niet kon nalaten op te merken dat een betrekking voor een kunstist niet altijd even gunstig was. Op de geëxposeerde schilderijen komen wij in onze editie van Maandag a.s. terug.

### GYMNASTIEK DEMONSTRATIE.

Op Zondag 18 Februari a.s. zal de wegens slechte weersomstandigheden uitgestelde openbare gymnastiek demonstratie definitief worden gehouden. Gekochte entree biljetten voor de eerste demonstratie blijven voor Zondag 18 Februari geldig. Om 10 uur des ochtends vindt de baseball wedstrijd Sithoc-Quisque plaats.

### BASEBALL.

Morgenochtend om 10 uur vindt in het sportstadion aan het Rif de wedstrijd Sithoc-Unidos.

### CUMPLE ANOS FELIZ.

Gisteren vierde te midden van een ware bloemenpracht mevr. Overmeer van het R.K. Zeemanshuis haar verjaardag. Het mocht haar op die dag zeker niet aan warme belangstelling ontbreken.

### LITURGIE IN DE VASTENTIJD.

Morgenochtend om 11.30 uur zal in de rubriek van de R.K. Morgenwijding, broeder Theodorus spreken over „Liturgie in de Vastentijd“.

### NAAR ARUBA.

Father Sullivan, de bekende sociale werker van Jamaica, arriveerde op Curaçao. Hij kwam van een conferentie, die de Caraibische commissie hield en die ten doel had de coöperatie op sociaal gebied te bevorderen. Hij zal thans naar Aruba gaan om dan zijn reis voort te zetten naar Jamaica.

## DANSAVOND.

Morgenavond om acht uur is er in het R.K. Zeemanshuis een grote dansavond, waarop belangstellenden van harte welkom zijn. De muzikale omlijsting is in handen van de bekende „Hawaiian Syncopaters“.

## IN HET KORT.

\* De temperaturen waren gisteren 83,1 en 73,4 F, resp. 28,4 en 23 C. \* De neerslag was 2,28 mm. \* Op de weg was het rustig, er waren 6 lichte aanrijdingen, twee personen kregen een bekeuring terzake verkeersovertreden. \* Een man kwam aan de politiewacht vertellen, dat een ander hem met een boksbeugel had geslagen, de tweede man kwam later ook aan de wacht en deelde mede, dat hij gewoon geslagen had met de blote vuist. Bij fouillering bleek de man niet in het bezit te zijn van een dergelijk slagwapen. \* Twee dames C en B geheten, namen uit P's winkel 4 damesjaponnen mee. Na verhoor werden de dames heengezonden. \* S. deed aangifte van vermissing van zijn pak en een heren broek. \* A. deed aangifte van vermissing van zijn rijwiel. \* De gouverneur is vanmiddag uit Aruba teruggekeerd.

## SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Lionsgate naar Antwerpen, Italia van La Guaira naar Havana, Miranda van Maracaibo naar Coro, Asia van Balabao, Trujillo van P. Cabello en Willemstad naar Antwerpen.

## MAANDAG OPENBARE VERGADERING.

Nu zal er Maandagavond a.s. een openbare statenvergadering worden gehouden, waarin het voorlopig verslag op het landsontwerp, regellende de Inkomstenbelasting, zal worden goedgekeurd. Henny Eman zal dan vervolgens met een nieuwe formule te voorschijn komen.

De commissie vergadering van gisteren over het „beroepsrecht“ en op Aruba gehouden, heeft geen resultaten gebaard. Zoals wij reeds eerder schreven ging het om de juiste formulering van dit beroepsrecht. Henny Eman had de formule zo in elk gezet, dat de meerderheid van de Arubaanse (of Curaçaose) leden in beroep zouden kunnen aantekenen tegen aangenomen ontwerpen, die door de Staten zouden zijn aangenomen.

Bonaire en de Bovenwinden zouden, blijkens de formule, in voorkomende gevallen vier leden moeten vinden die hun verzet zouden moeten steunen.

Enkele statenleden stelden zich op het standpunt, dat het beroepsrecht thuis hoort op de conferentie van de Ronde Tafel.

## FILM

„So Young, so bad“, welke in WEST-END draait is een even boeiende als angstaanjagende film en bijna tegelijk een wetenschappelijk-determinerende studie maakte van het leven in een gevangenis voor jonge meisjes en de sadistische wredeheden van de chef directeur van de strafgevangenis, dr Riffs en het administratief personeel. De gruwelen, die in deze gevangenis gemeen goed zijn, en op de weerloze en half versufte meisjes worden toegepast, zouden wij voor onmogelijk houden. Recreatie is een farce van geforceerde huichelarij. De directeur en de hoofdopzichtster zijn voortreffelijke personificaties van meedogenloze bruutheid, dr Jason (Paul Henreid) is in deze omgeving met zijn assistentie niet alleen de begripjende psychiater, maar ook de kampioen tegen het onrecht.

Het verhaal wordt tot een climax gevoerd, wanneer — nadat

## C I N E L A N D I A

HEDEN ZATERDAG 3 FEBRUARI OM 9.00 N.M. — ZONDAG 4 OM 8.30 N.M. — MAANDAG 5 OM 7.00 N.M.

PREMIERE VAN EEN FILM VAN DE FOX IN TECHNICOLOR!!!

DAN DAILEY

ANNE BAXTER

In:

## „A TICKET TO TOMAHAWK“

In het Engels met Spaanse tekst

ZATERDAG 3 OM 7.00 N.M.

ZONDAG 4 OM 6.30 N.M.

JOHNNY McBROWN

JIMMY WAKELY

In de cowboy film:

In de Wilde Westen film

## RANGE JUSTICE

## En'n'ow Over The Rockies

f 1.00 — 0.50

f 1.00 — 0.50

KINDEREN DE HELETT.

KINDEREN DE HELETT.

MAANDAG 5 OM 9.00 N.M. „LOS TENGROS DEL BARIO“

## R O X Y

HEDEN ZATERDAG 3 FEBRUARI OM 7.00 & 9.00 N.M. — ZONDAG 4 OM 8.30 N.M.

PREMIERE VAN EEN ROMANTIEKE EN HUMORVOLLE FILM VAN DE R.K.O.

CLAUDETTE COLBERT

GEORGE BRENT

ROBERT YOUNG

In:

## „BRIDE FOR SALE“

In het Engels me. Spaanse tekst — Geen kinderen toegelaten.

ZONDAG 4 OM 10.30 V.M.

ZONDAG 4 OM 4.30 N.M.

MANUEL MEDEL —

DICK FORAN

In de Mexicaanse film:

Al zingend en rijdend in:

## „CARA SUCIA“

## BLAZING SIXES

Geheel in het Spaans.

f 1.00 — 0.50

GEEN KINDEREN TOEGELATEN.

KINDEREN DE HELETT.

ZONDAG 4 FEBRUARI OM 6.30 N.M.

De nieuwste en geniale creatie van Walt Disney...

## „C I N D E R E L L A“

(ASSEPOESTER)

Verfilmd in schitterende TECHNICOLOR!

f 1.50 — 0.90. KINDEREN DE HELETT.

# Curacaos Vertegenwoordiger in Nederland bepleit politieke eenheid.

De heer Gorsira hield onlangs een rede voor de P.C.M., waarin hij sprak over de staatskundige reconstructies. Wij ontleen hier aan (verkort — Red.) het volgende:

Spreker acht het van groot belang indien men er in zou slaagen, met het oog op de komende Ronde tafelconferentie, een regering te vormen op de breedst mogelijke basis. Wij moeten begrijpen, dat de beraadslagingen op de eerste West-Indische conferentie van de kant der Antillen gevolgd werden door een delegatie uit de Staten. Toen immers kenden de Antillen nog geen aan de Staten verantwoordelijke regering. Thans is dit radicaal anders geworden, zodat de Antilliaanse regering de delegatie zal moeten aanwijzen. Daarom bepleitte spreker de grootst mogelijke eenheid nu, temeer daar de voorlopige afspraken, die ter conferentie worden gemaakt, met een tweederde meerderheid in de Staten zullen moeten worden bekrachtigd. Het spreekt dan ook vanzelf, dat men Statenleden niet in de positie kan brengen zich ter conferentie reeds aan afspraken te binden, die zij later in de Staten zullen moeten bekrachtigen. De volksvertegenwoordigers dienen in volle vrijheid hun beslissing te nemen. Daarom wordt hier een regeringsdelegatie verwacht, waaraan echter parlementaire figuren in een adviserende positie kunnen worden toegevoegd.

Tenslotte weest spreker er op, dat een verlangen naar eenheid en samenwerking heel mooi is, maar dat een en ander ook voorbereid en praktisch verwezenlijkt moet worden. In verband hiermee deed hij de suggestie thans een commissie te vormen, die tot opdracht krijgt een concreet voorstel uit te werken met in acht neming van het door de Nederlandse regering ingediend

de voorstel en de in de Antillen levende politieke eenheid.

Spreker hechtte aan de commissie zeer grote waarde, omdat dat haar werk kan leiden tot een inniger samenwerking tussen de diverse groepen op de Antillen, dan nu bestaat. Spreker wilde zijn betoog niet bekrachtigen alvorens nogmaals een beroep te hebben gedaan op alle partijen om, gedachtig aan de woorden van Minister-President Erees, de wens uit te spreken, dat de bewoners der Antillen hun moeilijkheden zullen overwinnen en een samenwerking in vrijheid zullen bereiken, hetgeen een voorwaarde is voor een gezonde democratie.

## Antillen

### 1 FEBRUARI TREEDT DE INTERIMREGELING IN WERKING.

's-Gravenhage — In het heden verschenen Staatsblad is opgenomen een Koninklijk Besluit van 2 Februari 1951, waarin bepaald wordt, dat de onderdelen van de Interimregeling Nederlandse Antillen, welke nog niet in werking zijn getreden krachtens het K.B. van 5 October 1950, in werking treden met ingang van 7 Februari as.

### WIJZIGINGEN IN CURACAO'S BESTUUR

Op Woensdag zal dus het C.A.B. voortaan Regeringsraad heten.

De ontbinding van de oude Staten en optreden der nieuwe college-namen geschieden bij K.B.

**Canzeleverpastei op toast**  
Gebonden kippenroep  
Biefstuk van de haas  
Verschillende groenten  
Gerisoleerde aardappelen  
Flenjes ananas.

Ko. Lief.  
—  
Fl. 6.50 per couvert

**RESTAURANT HATO**  
De keuken is iedere dag geopend tot 21.45 uur.

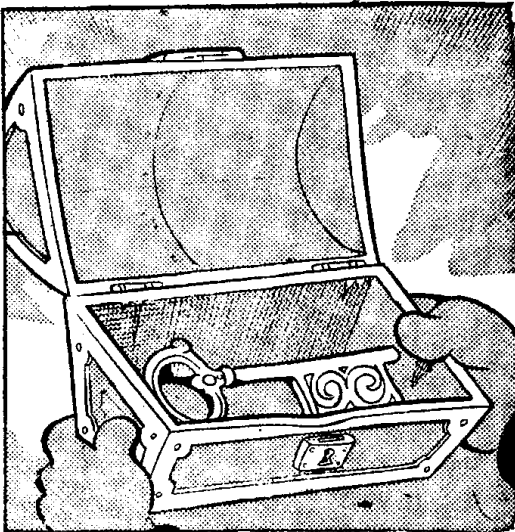
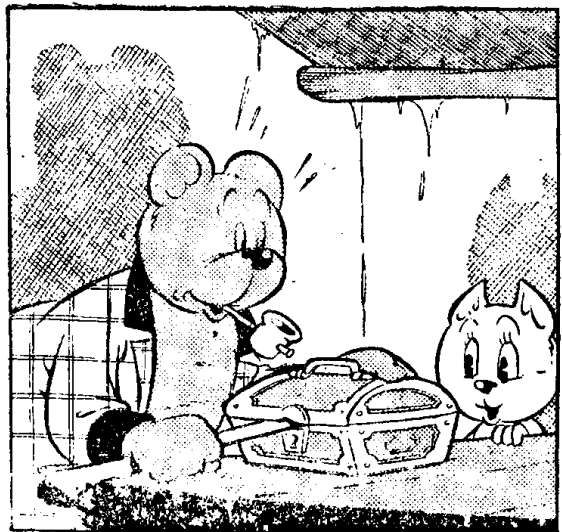
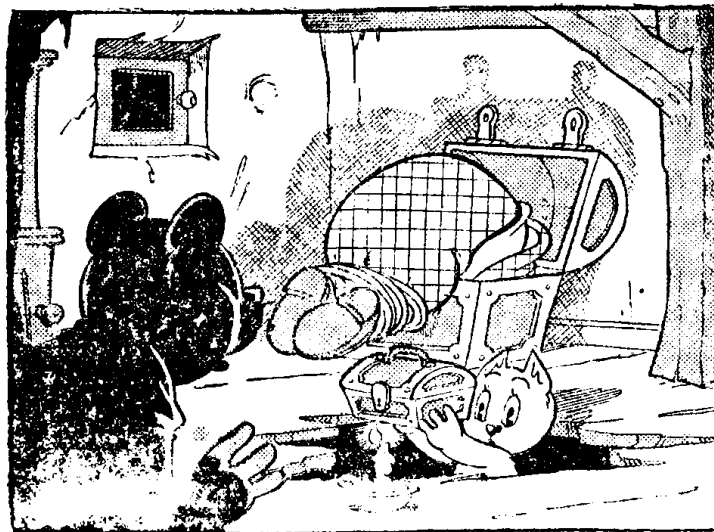
# KOOKT VERSTANDIG: KOOKT OP GAS

SNEL, ZINDELIJK, ZUINIG, SPAARZAAM

Inlichtingen: GASMAATSCHAPPIJ — TEL. 3310



## Tom Poes en de ge heimzinnige sleutel



Terwijl heer Bommel liggend en snuivend bezig was om Bul Sur in de zeepkist te werken, had Tom Poes aarde onder de opboden vloer ongewoeld. Want voor zijn listig brein was het idelijk, dat daar iets verborgen moest liggen, iets waarvan Bul per het bestaan was. Welnu, het bleek al heel gauw, dat Tom es gelijk had. Het breekijzer waar hij mee werkte, stuitte op s hard. En toen hij voortging de grond om te woelen, kwam een oud eederhouten kistje voor de dag.

„Heer Ollie!” riep Tom Poes, „Ik heb het gevonden!” „Wat heb je gevonden?” vroeg heer Bommel huldig. Hij liet per alleen en snelde naderbij. „Wat is dat voor een doos?” mom-

pelde hij verbaasd. „Is dat alles? Wat moeten we dáármee, jonge vriend? Een fraai kistje, dat moet ik zeggen, maar ik zit er niet om verlegen! Ik had liever...”

„Onzin!” zei Tom Poes. „Het gaat niet om de kist, maar om de inhoud! Er zit natuurlijk iets belangrijks in!”

„Natuurlijk!” riep heer Ollie geestdriftig. „Diamanten of goud of zo! Natuurlijk! Nè! wat ik dacht! Geef hier, dat breekijzer! Ik zal het persoonlijk openen!”

Gejaagd stak heer Bommel het gereedschap tussen de rand en het deksel, wrikte even en toen sprong de doos met een roestige knal open. Op de bodem van het kistje lag een grote, vreemd gevormde sleutel...

genocgen hadden ook in het afgelopen jaar de Nederlandse kunst te genieten.

In dit verband memoreerde de heer Mensing het 60-jarig jubileum van de „Koninklijke” en het optreden van „De Haagse Comedie”.

De C.P.I.M. en C.S.M. in 1950 brachten ruim 57 miljoen gulden in contanten ten behoeve van hun betalingen aan salarissen, lonen, gagies, lokale aankopen en andere verlichtingen in omloop; een bedrag, dat gelijk aan de totale uitgaven van het budget van het gehele gebiedsdeel.

Ten aanzien van het oliebedrijf wil ik ten slotte besluiten met te verwijzen naar een uitspraak van de Heer H. van Drimmelen, Directeur van de C.P.I.M. C.S.M. in de laatst verschenen „Passaat”, gericht tot het oliepersoneel, waar genoemde Directeur zegt:

„Wij hebben het volle vertrouwen, dat de traditie van rechtszekerheid, orde en wijs beleid in dit Rijksdeel, zijnde de voorwaarden voor een gezonde ontwikkeling van ons bedrijf, ook onder de nieuwe staatsregeling gehandhaafd zal worden.”

Ik zou hier nog aan willen toevoegen, dat het mij bekend is dat de olie wat betreft de onderhandelingen met Venezuela, het standpunt van de Kamer deelt, nl. dat een bevredigende regeling zeer gewenst is en ook door de „Olie”, uit hoofde van goede nabuurschap met Venezuela, van groot belang wordt geacht.

### Nieuws van Overal

#### AMBASSADEUR CONFEREREN

Frankfort. — De Amerikaanse ambassadeurs in West-Europa en hoge functionarissen van het State Department zullen van Maandag af te Frankfort één conferentie bijwonen in plaats van de drie afzonderlijke bijeenkomsten, welke conspionkelijk te Frankfort, Bonn en Berlijn zouden worden gehouden. Men zal de wederzijdse problemen in de Europese aangelegenheden bespreken. Voorts nemen o... deel Donnelly, de Hoge Commissaris voor Oostenrijk, Sp... de voorzitter van de permanente groep van het Noord-Atlantische Pact, Milton Katz, de speciale vertegenwoordiger van het plan-Marshall.

Deze maand zal verder te Istanbul een conferentie worden gehouden van de hoofden der Amerikaanse diplomatieke missies in Griekenland, Israël, de Arabische staten, Turkije en Perzië.

#### SPOORWEGSTAKING IN AMERIKA.

Chicago — De drie dagen oude staking in Amerika van Spoorwegrangereers heeft Vrijdag de verschepingen van oorlogsmateriaal naar Korea opgehouden. Grote aantallen passagierstreinen vielen uit. Vele andere waren zeer verlaagd. De Posterijen hebben ten dele embargo op poststukken gelegd. De staking gaat over lonen en werktijden. De gevolgen worden bij het uur ernstiger, omdat nieuwe groepen spoorwegarbeiders zich erbij aansluiten.

In het Oosten en Middenwesten van het land zijn de vitale steenkool-, staal- en automobielindustrie ernstig getroffen. Ongeveer 70.000 werklieden zijn zonder werk gekomen. De regering houdt vol, dat de huidige staking een schending is van het anti-stakingsbevel, dat in December j.l. werd uitgevaardigd. Sinds Augustus verleden jaar heeft het leger de spoorwegen van het land in bedrijf gehouden, toen het deze overnam om een staking van treinspersoneel conducteurs te voorkomen.

#### TANEND PERONISME.

Buenos Aires — De Peronistas (regeringspartij) hebben de provinciale verkiezingen in Mendoza gewonnen. Maar de cijfers van Vrijdag toonden een uitgesproken zwenking ten gunste van de radicale oppositie. De telling eindigde Vrijdagmorgen vroeg. De nog onbevestigde totaalcijfers waren: Peronistas 68.406, radicalen 30.587, democraten (conservatieven) 10.834, communisten 4.514, socialisten 640. Bij de laatste verkiezingen, die in December 1948 gehouden werden, kregen de Peronistas 72.512 stemmen en de radicalen slechts 18.739.

#### Cultureel werk

Ook op cultureel gebied bleef de „Olie” in 1950 actief. Met medewerking van Nederlandse en N. A. instanties zette zij haar in voorgaande jaren aangevangen initiatief tot uitzending van Nederlandse artiesten naar Curaçao voort, waardoor wij het

### Kamer v. Koophandel analyseert:

## Olie gaf 57 miljoen gulden uit Rechtszekerheid voorwaarde voor verdere gezonde ontwikkeling

De raffinaderijen van de C.P.I.M. werkten in 1950 vrijwel het gehele jaar op volle capaciteit. Slechts enkele dagen stagnatie deden zich voor in Mei j.l. als gevolg van een onderbreking in de aanvoer van ruwe olie, veroorzaakt door een korte staking in de Venezolaanse olievelden.

De C.S.M. voegde in 1950 drie nieuwe tankschepen aan zijn vloot toe, respectievelijk 2 van 8.400 ton en één van 6.600 ton laadvermogen.

Aan het einde van 1950 telde hier thuisbehorende vloot der C.S.M. in totaal 47 schepen met in totaal laadvermogen van ruim 197.000 ton tegen een aantal van 44 schepen met 173.700 ton laadvermogen aan het einde van 1949.

Het verdient anderzins aandacht, dat in 1950 in Venezuela een aanvang werd gemaakt met de aanleg van een 225 km lange 30" leiding van de olieproducterende Mara- en Mara-aibon-districten naar de diaspwaterhaven Cardón op het Paraguaná-chiereiland. De verwachtingen zijn, dat deze leiding in 1952 in gebruik kan worden genomen in het doel van deze leiding is om het vaartraject voor de aan-

voer van ruwe olie naar Curaçao en Aruba uit economische overwegingen te bekorten. Hierdoor zal het ook mogelijk zijn met grotere schepen te gaan varen.

Voor de C.S.M. zal dit talen niet onbelangrijke vermindering van het aantal transportdagen meebrengen, zodat er in de komende jaren rekening moet worden gehouden, dat een aantal hier welbekende tankschepen onze haven blijvend zal verlaten. Hoezeer wij dit ook betreuren, stemt het tot voldoening, dat de hier gevestigde grootindustrie doeltreffende maatregelen neemt om haar verwerkingkosten te verlagen, ten einde Curaçao als verwerkingscentrum op de wereld concurrerend te doen blijven. In dit licht moet deze belangrijke mutatie dan ook voornamelijk worden beschouwd.

#### 1953 een groots jaar

Nieuwe installaties werden in 1950 in het oliebedrijf niet gebouwd, maar wel bleef modernisering, verbetering en vernieuwing van bestaande installaties voortdurend de aandacht vragen, teneinde aan de toenemende wereldvraag naar nieuwe en verfijnde olieproducten te kunnen voldoen.

**Te koop gevraagd:**  
**1 Pick-up of Tool-car**  
in prima staat verkerende, aan te melden  
Mototwerf gedurende werktijd.

## Openbare Veiling.

Krachtens onherroepelijke volmacht zal op Dinsdag 13 Februari 1951 des voormiddags te 10 uur in het bovenlokaal van het kantoor van de N.V. De Spaar- en Beleenbank van Curaçao, alhier, Breedestraat (P) No. 27 ten overstaan van de ondergetekende notaris in het openbaar worden verkocht en aan de meestbiedende worden toegewezen.

De plantage met de daarop staande opstallen genaamd Baaiklaas, staande ten name van de Heer Raphael Arcangel Hato.

De veilcondities liggen ter inzake van belanghebbenden ten kantore van de ondergetekende notaris.

E. C. Henriques.

nen voldoen. In dit opzicht verwijs ik naar de bouw van een aantal installaties voor de fabricage van veredelde smeeroliën, waarmede onlangs op de terreinen „De Hoop” en „Bleuheim” een aanvang werd gemaakt. Zoals reeds bekend, betreft het hier een project van enkele tientallen miljoenen gulden waarvan de bouw, inclusief de leidingaansluitingen, tankopslagruimte, en de bijkomstige uitbreiding van hulpbedrijven op ten minste 3 jaar is geraamd, zodat het gehele complex, mits de aanvoer van de benodigde materialen ongestoord verloopt, omstreeks einde 1953 in bedrijf zal komen.

#### Uitbreiding

De vernieuwing en modernisering van olielos- en laadsteigers in 1949 aangevangen, werden in 1950 voortgezet. De bouw van meer moderne materiaalopslagplaatsen ter vervanging van verouderde faciliteiten, kwam in 1950 praktisch gereed, terwijl de bouw van een nieuw laboratorium bij het hoofdkantoor in het afgelopen worden voltooid. Voorts staat ter naar verwachting in 1951 zal verkrijging van ruimere kantoorjaar bevredigend vorderde en faciliteiten voor 1951 een belangrijke uitbreiding, met twee vloerges, van het CPIM/CSM hoofdkantoor op het programma.

Niettegenstaande de overvloedige regenval in 1950 bleef de „Olie” ook in 1950 voor haar bedrijf grote hoeveelheden water van elders importeren. Haar grotere putwaterproductie werd uitsluitend benut voor het toenemend huishoudelijk verbruik in haar steeds groeiende woonwijken en kampementen, leveranties aan schepen en dergelijke, terwijl tevens gedurende 1950 dagelijks gemiddeld 300 ton water door de C.P.I.M. tegen kostprijs aan de L.W.V. werd geleverd, zodat de C.P.I.M. met haar waterplantages en haar waterimport de waterhuishouding van onze gehele gemeenschap in niet onbelangrijke mate steunt. Tevens stelde de C.P.I.M. in 1950 ruim 70 ton putwater per dag gratis ter beschikking van de lokale bevolking in het 2de district, voor welk doel de C.P.I.M. langs de wegen in dat district een 5-tal tanks op haar van de plantages komende waterleidingen heeft aangesloten.

## BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Landswatervoorziening brengt ter kennis van belanghebbende, dat in de omgeving van:

### STA. ROSÁ-MONTAGNE en PORTA BLANCU

percelen, gelegen op een afstand van maximum 100 meter van de nieuw aangelegde hoofdbuisleidingen, binnen enkele weken aangesloten kunnen worden op de waterleiding.

Formulieren tot aansluiting zijn verkrijgbaar ten kantore van de Landswatervoorziening, van de Brandhofstraat No. 12 en ten kantore van de Districtmeester — Rust — Van Engelen en Politiepost Montagne.

Hoofd Landswatervoorziening,  
VAN STUIVENBERG.

## AANBESTEDING.

De Directeur van Openbare Werken, zal op Woensdag 28 Februari 1951, te zijnen kantore te Parera — Curaçao — in het openbaar aanbesteden, in percelen of in massa:

- perceel 1. het leveren van materiaal voor een afsluiting bij de nieuwe haven in het Schottgat op Curaçao
- perceel 2. het leveren van materiaal voor een afsluiting bij de nieuwe haven te Oranjestad op Aruba;
- perceel 3. het leveren van materiaal in massa voor de percelen 1 en 2 samen.

Het bestek No. 134 met 2 tekeningen is te verkrijgen ten kantore van Openbare Werken op Aruba en op Curaçao, van Woensdag 7 Februari af tegen betaling van f 10,—

Restitutie bij ongeschonden inlevering op de dag der aanbesteding f 9,—

De Directeur van Openbare Werken,  
w.g. G. SCHOORL.



## VERLOOFT

JOSEPH DONALD ARENDS

en

ADA T. van der REE

Aruba, 29 Jan. 1951

#### GRIEP IN ENGELAND.

Londen — Tengevolge van de griepepidemie zijn deze week in 126 grote steden in Engeland en Wales 1099 personen overleden. Dat is 213 meer dan in de vorige week. De longontsteking vergde 843 slachtoffers, wat 142 minder is dan de week daarvoor.

Het aantal inwoners van deze 126 grote steden bedraagt ongeveer 20 miljoen. De officiële cijfers voor Schotland en Noord-Ierland zijn op het ogenblik nog niet beschikbaar. Meer dan 85% der griep-slachtoffers was ouder dan 55 jaar en 443 waren ouder dan 75 jaar.

Sinds het begin van December zijn in deze steden 6750 personen aan griep of longontsteking gestorven.

#### GOEDGEKEURD.

Brussel — De Belgische Kamer van Afgevaardigden heeft Donderdagmiddag de wet voor de eenmaking van de accijnzen tussen de drie Benelux-landen goedgekeurd met 102 tegen 85 stemmen bij 2 onthoudingen.

#### „STERKE MAN” BEKEURD.

Kingston (Jamaica). — De po-

litie heeft gisteren William Bustamante, Jamaica's „sterke man”, vijf overtredingen ten laste gelegd als gevolg van een toespraak, die hij hield gedurende de staking van suikerrietsnijders, die acht weken heeft geduurd. Hij werd ervan beschuldigd de rust gestoord te hebben door het gebruik van lasterlijke taal tegen de assistent-commissaris van politie Skelton, daarbij handelende op een wijze, die crop berekend was de politiemann ertoe te bewegen inbreuk te maken op de discipline en ontevredenheid te veroorzaken bij de politie. De staking werd op 22 Januari afgelast.

## Staten van de Nederlandse Antillen

Vergadering op MAANDAG, de 5e Februari 1951, des avonds 8.30 uur.

#### Te behandelen onderwerpen:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.

De Griffier,  
VAN WEEL.

Het is een koud kunstje

om te zeggen:

„Wij drukken beter”

Maar wij laten dat over aan onze klanten om te beslissen

▲ CYDEL CRA doet het werk voor U zodat U tevreden zult zijn!

Drukkerij CYDEL CRA - TELEFOON 1456

## KALEFLUID

SCHENK, GEZONDHEID JEUGD EN KRACHT.

!!! Verfraai Uw interieur !!!

ONS TSJECHISCH HANDGESLEPEN

— KRISTAL —

Een Sieraad van Blijvende Waarde voor Uw Huis.

RUIME KEUZE TEGEN ZEER AANTREKKELIJKE PRIJZEN

LIKEURSTELLEN  
TOILETGARNITUREN  
ASBAKKEN  
BOWLSTELLEN  
VAZEN

EN... HET HELE JAAR DOOR SPEELGOED

LIBERTY



# Financieel economisch rapport ziet de positie van Nederland weinig rooskleurig

's-Gravenhage. — Dezer dagen werd melding gemaakt van een financieel-economisch rapport, dat gedurende de laatste week onderwerp van voortdurende bespreking vormt van het demissionaire kabinet en de raad voor economische aangelegenheden.

In dit rapport wordt een overzicht gegeven van de zeer ernstige financieel-economische positie van Nederland, vooral met het oog op de enorme eisen, welke aan het land zullen worden gesteld voor de opbouw van een grote defensie in het kader van het Noordatlantische Pact. Nederlands financiële positie is gedurende de laatste maanden reeds aanzienlijk verslechterd, hoofdzakelijk als gevolg van de internationale gebeurtenissen, die o.a. een enorme vlucht van de grondstoffenrijen hebben veroorzaakt. Was het tekort op de betalingsbalans in 1950 reeds 1.2 miljard gulden, het staat volgens deskundigen als een paal boven water, dat dit negatieve saldo in dit nieuwe jaar een desastreuze hoogte zal bereiken, indien geen rigoureuze maatregelen worden getroffen om aan de situatie het hoofd te bieden. Zoals men dus ziet, vormen de problemen, welke naar verder overtuiging in politieke kringen (zoals wij trouwens reeds meldten) het thans demissionaire kabinet cerieng in de grootste moeilijkheden zouden brengen, thans de belangrijkste factoren voor de vorming van een nieuwe regering.

## AANVULLING VOOR KOREA.

's-Gravenhage — Men hoopt in

Nederland een depot te vormen van 800 vrijwilligers ter aanvulling en versterking van het Nederlandse detachement in Korea.

De eerste aanvulling is bedoeld om van het detachement van 636 man een bataljon van 917 man te maken. Verwacht wordt, dat de sterkte daarvan overschreden kan worden, daar van de vrijwilligers nog geen één ontheffing heeft gevraagd en zij dus op hun post blijven, ook al verbonden zij zich voor een jaar. Tot heden hebben zich 363 personen gemeld, van wie drie vrouwen, die misschien als verpleegster zullen worden uitgezonden.

## VAN KEMPEN-RELLETJES DUREN VOORT.

's-Gravenhage — Gisteren hebben een nieuwe relletjes een concert in Den Haag onder leiding van Paul van Kempen onderbroken. Negen personen werden gearresteerd. Aanwezige recheers wisten de uitwerking van een traangasbuisje, waarmede gegoid werd, te beperken tot slechts enkele zitplaatsen. Daartoe waren emmers met zeepsop gereed gezet. De Delftse student die het buisje naar voren slingerde, werd meteen gegrepen. Toen hierna op fluitjes geblazen werd, kreeg hij gezelschap van twee

jonge Amsterdammers zonder beroep. Het geroep „Weg met Pal van Kempen“, dat ook bij het begin klonk, werd onder gejoel van de anderen nogmaals aangeheven door een vertaler en een werkster uit Den Haag. Na de pauze zetten een Haagse bloemenkoopman en zijn vrouw een nieuw geschreeuw in, waarbij zij gesteund werden door een vrouw en een student uit Leiden. De radio-uitzending van het concert werd onderbroken, doch later kon de uitzending worden hervat.

De minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen heeft zich bereid verklaard te bemiddelen in het conflict tussen het Concertgebouw en het orkest.

## LEGION OR MERIT VOOR ALER.

's-Gravenhage — Luitenant-generaal I. A. Aler, de stafchef van de Nederlandse luchtmacht, die op het ogenblik voor een bezoek van drie weken in de Verenigde Staten vertoeft, is benoemd tot commandeur in de „Legion of Merit“ van de Verenigde Staten, zo werd hier vandaag medegedeeld. De onderscheiding werd hem overhandigd door generaal Hoyt Vandenberg, de stafchef van de luchtmacht der Verenigde Staten te Washington.



DIPLOMATIEKE JAGER — David Bruce (rechts), de Amerikaanse Ambassadeur in Frankrijk, neemt een wankelende positie in op zijn jagersstok om uit te rusten van de vermoeienissen der jacht, die door de Franse President Vincent Auriol in de bossen van Rambouillet, in de omgeving van Parijs gegeven werd. Achter hem staan twee boswachters.

# Indonesie haalt V.N. niet in Irian-kwestie

Djakarta — De minister van voorlichting, Pelaupessy, heeft vandaag de persberichten ontkend, dat de Indonesische regering overwoog de Verenigde Naties te vragen de erkenning van de Nederlandse soevereiniteit over Westelijk Nieuw-Guinea in te trekken. „Irian is een Nederlands-Indonesisch probleem en heeft niets met de Verenigde Naties te maken“, zo zeide hij.

## OPRUIMINGSOPERATIES VOORTGEZET.

Djakarta — „De opruimingsoperaties tegen benden van de Republiek Zuid-Molukken op het eiland Ceram worden nog voortgezet“, zo verklaarde de Indonesische minister van voorlichting Pelaupessy vandaag op zijn wekelijkse persconferentie. „De burgerlijke en militaire gevangenen worden goed behandeld. Als zij goede soldaten zijn en zich willen aanpassen, kan het zijn, dat hun wordt toegestaan zich bij het Indonesische leger te voegen“, zo voegde hij er aan toe.

## POLITIEKE VULKAAN.

Djakarta — Een politiemann werd gedood en twee andere gewond, toen een patrouille door een menigte van 3000 personen werd aangevallen, die de vrijlating eisten van vier misdadigers, die gevangen genomen waren bij opruimingsoperaties op de hellingen van de vulkaan Merapi in centraal-Java. De politie werd gedwongen terug te trekken en de menigte maakte zich uit de voeten met aan de politie ontnomen wapens.

## SCHIETPARTIJEN.

Makassar — In het Oostelijke

en Noordelijke deel van de stad Makassar hadden Woensdagavond schietpartijen plaats, die tot Donderdagochtend duurden. De militaire politie deed een grondig onderzoek in de wijken der inheemsen in het Noord-Oostelijke deel van de stad. Volgens onbevestigde geruchten geraakte een patrouille van het Indonesische leger in gevecht met een groep ongeregelde voormalige guerrillastrijders en zou één soldaat gedood en twee gewond zijn.

## WERELDNIEUWS

### VERKLARING — ARABISCHE LIGA

Cairo. — De Raad van de Arabische Liga, waarin zeven Arabische landen vertegenwoordigd zijn, heeft na zijn slotzitting te Cairo een verklaring gepubliceerd, dat alle geschillen kunnen worden bijgelegd en de verschrikkingen van de oorlog kunnen worden vermeden, indien de landen het Handvest van de Verenigde Naties eerbiedigen. De Arabische staten herhalen hun vertrouwen in de beginselen der Verenigde Naties. „Het zou nauwelijks noodzakelijk zijn er op te wijzen, dat de Arabische staten hun internationale verplichtingen niet kunnen nakomen,

tenzij hun nationale verlangens en nog niet geregelde aanspraken worden ingewilligd“. De Arabische staten moeten ook van militaire en economische hulp worden voorzien, omdat zij zijn aandeel kunnen hebben aan de vreedzame oplossing van een internationaal vraagstuk, zo voegt deze verklaring er aan toe.

Cairo. — Zes Arabische staten hebben Vrijdag een pact getekend voor gemeenschappelijke verdediging, waardoor zij de politieke en militaire strategie coördineren. Jordanië weigerde te tekenen, omdat het van mening was, dat de staten elkaar alleen moeten helpen, indien men van buitenaf wordt aangevallen.

## NADERE VERKLARING OVER ROTARY-KWESTIE.

Vaticaanstad — Het Vaticaan heeft bekend gemaakt de Rooms-katholieke bisschoppen in de gehele wereld te hebben opgedragen de beweging van de Rotary club in hun diocesen te onderzoeken en hun volgelingen te waarschuwen indien zij deze beweging als schadelijk bevonden.

Volgens het nieuwsblad van het Vaticaan, de „Osservatore Romano“, houdt het op 11 Januari door het heilig officie gepubliceerde decreet niet noodzakelijk-kerwijs in, dat Rooms Katholieke leden geen lid kunnen worden van de Rotary. Bij dit decreet werd aan de priesters het lidmaatschap verboden, doch de leken werden alleen gewaarschuwd voor deze beweging. „In sommige landen is de actie van de Rotary

clubs in botsing gekomen met de activiteit en het doel van de Kerk tengevolge van een sterke invloed der vrijmetselarij. Dit is echter niet het geval in andere landen waar de houding van de Rotary tengevolge van de invloed van leden, die het goed met de Kerk menen, in de praktijk verdraagzaam en welwillend tegenover de godsdienstige belangen is gebleken, aldus het blad.

## BOMBARDEMENT IN ZUID-AFGHANISTAN

Londen. — Vliegtuigen van Pakistan hebben een twaalf-tal dagen geleden dorpe in Zuid-Afghanistan gebombardeerd, waarbij honderden personen zijn gedood of gewond, aldus heeft de legatie van Afghanistan te Londen bekendgemaakt. De bombardementen zouden zijn uitgevoerd, nadat Pachtanese stammen Mirza Ali tot „president van Pachtanistan“ hadden gekozen. Een door Afghanistan en indirect door India gesteunde beweging wil de vorming van een nieuwe onafhankelijke staat Pachtanistan. Volgens geruchten zou de Sovjet-Unie dit plan van Afghanistan steunen.

## AGENDA

WEST-END: „So young so bad“ Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „The yellow cab man“ 16.30 uur; „Ghost of Zorro“ Zondag 18.30 uur.

CINELANDIA: „A ticket to Tomahawk“ Zaterdag 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Range Justice“ Zaterdag 19 uur; „Rainbow over the Rockies“ Zondag 18.30 uur.

ROXY: „Bride for sale“ Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Cora sucia“ Zondag 10.30 uur; „Blazing Sixes“ Zondag 16.03 uur; „Cinderella“ Zondag 18.30 uur.

RIFSTADION: Competitie baseballwedstrijd Unidos — Sithoc 10.00 uur.

CULTUURCENTRUM: Schilderijenexpositie van Delft, dagelijks van 5 — 8 uur (Zondag 10—12 en 3—8 uur).

GENEESKUNDIGE DIENST: De dienst in het stadsdistrict en de Havendienst worden van Zaterdag 3 Februari 18 uur of tot Zondag 4 Februari 18 uur waargenomen door de gouvernements-geneeskundige M. Toytelbaum, arts, Pietermaai 6-A, tel. 1750.

APOTHEKEN: De wekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Batuca Excelstar, Herenstraat 4, tel. 2004 en Batuca del Pueblo, Bredestraat 82 (O), tel. 3718.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood ballen: J. R. v. Goffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, A. Visser van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45; Kantoor Handelskade 6: werkdagen van 07.00 — 19.45. Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht. WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Verhooren, Markstraat 1, tel. 1836.



CUROM. Zaterdag: 17.30 „Sprookjes melodie“ 17.50 Uitzending voor de Strijdkrachten 18.20 Dinermuziek, 18.45 Nieuws, 19.00 Uitzending in het Papiament: 19.30 „Wat de handel biedt“, 20.30 „Jij en ik en de radio“ 22.00 Korte schets, 22.10 Noord Atlantica 22.25 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 9.00 Zondagmorgenmelodie; 10.00 Kerkdienstuitzending; 11.00 „Wanet en de haren“ door G. Sotemann; 11.15 Zondag morgenmelodie; 11.30 Katholieke morgenwijding 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Nathan Milstein; 13.00 Sluiting; 18.30 Voor de Protestantse Jeugd; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Sprekt met Vlaanderen“, 20.10 Caribisch overzicht; 20.20 „De stem van Amerika“, 21.20 Culturele Curiosa; 21.40 Gromfofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

## P.C.J.

Zaterdag: 19.00 Nieuws; 19.20 Rubriek voor de Vrouw; 19.30 Met de Microfoon naar...; 19.50 Wit en Zwart; 20.00 Nieuws; 20.05 Programma van Curacao muziek; Emelina — W. Kemel en orkest; Tierna Sonrisa, Adios Querida, Lijla en Qu Linda; 20.21 Cabaretprogramma; 20.50 Persoverzicht; 21.06 Gram. muz.; 21.10 Avondgebed; 21.16 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 19.00 Nieuws; 19.20 Artistiek Dagboek; 19.30 Concertgebouw-orkest; 20.30 Caribisch Commentaar; 20.40 „Zondag avond-Serenade“, 21.00 Zondagavond-overdenking; 21.30 Sportreportage; 21.56 Nieuws en Sluiting.

## AVROS.

Zaterdag 16.00 Kinderuurtje; 17.00 Maandagcantate; 17.15 Voor de jarigen; 18.00 Verzoekprogramma; 18.40 Nieuws; 19.00 „Hit Parade“, 19.30 The Voice of America 19.30 Spiritisme; 19.45 Dansmuziek; 20.50 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 7.00 Zang; 7.30 Sonate voor viool en piano; 8.00 Grote Stadskerk; 9.00 Cl. de bussey's muziek; 9.30 Morgenwijding; 10.00 L'Arlesienne Suite van G. Bizet; 10.15 Ziekenuurtje; 11.07 Lunchmuziek; 12.00 Sluiting; 15.00 Hindoostaanse Zangvereniging; 15.30 Voor jarige Hindoestan; 16.00 „Opera Concert“, 16.30 Voor de jarigen; 17.00 „The Lutheran hour“, 17.15 Naar bed; 17.20 Nieuwe Gramofoonplaatjes; 17.45 Voor Jarigen op de Antillen; 18.00 André Kosteletz; 19.00 Nieuws; 19.20 Klassieken; 20.00 Natuur Centrum Suriname; 20.15 Klassieken; 21.00 Weekoverzicht; 21.20 Sluiting.

## EMMASTAD

Telegram Afdeling: Weekend Wacht: 3 Febr. (18.30) — 5 Febr. (7.30); A. R. Th. Henze, tel. 2462; b.g.g. tel. 2400.

Personeel Afdeling: 3 en 4 Febr.: W. Lambij, Bernhardlaan 4 tel. 2330.

Materialen Afdeling: 3 en 4 Febr.: M. Plaisier, JD Troepiaalweg 19, tel. 4325.

Geneeskundige Dienst: 3 Febr. (12.30) — 5 Febr. (7.30): Dr. D. Loos, tel. 4232; b.g.g. tel. 2409.

## C.S.M.

Rederij: 3 Febr.: P. J. Hesper, tel. 2710. 4 Febr.: P. W. K. Zuiderent, tel. 2950.

Scheepsgagentschap: Zaterdag: 08.00 — 18.00 uur kantoor, tel. 2453—2551.

Zaterdag en Zondag: 18.00 — 08.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304. Zondag en Maandag: 08.00 — 08.00 uur G. H. van Leeuwen, tel. 2174.

Dok Afdeling: 3 en 4 Febr.: J. Grasman, tel. 2228.

Bioscoop: Zaterdag: „The breaking point“ Zondag: „Bond of two Jims“. Toegang boven 16 jaar.

## WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen by: Darío Cardoze — Luna Park; H. C. Galmeyer — Cerio; Servicenter — Van Engelen; J. R. Elsevier — Gasparito; J.H. Jönch heer — St. Heleno; H. J. Scheideelaar — Mundo Nobo; A. D. Capriles & Co — Oranjestraat; H. Winkel — Hendrikplein en Iiso, Hato.

## Ons feuilleton

# 13 en één

24.

„Een heel werk“, mompelde Savoy. „En is dat nu werkelijk wel zo noodzakelijk?“

Temple, die hem zijn rug had toegekeerd, wendde zich vlug om en beet hem toe:

„Moeten we hier dan maar rustig met de handen in elkaar blijven zitten wachten totdat die storm uitgewoed is?“

„Ik dacht aan Mohammed en de berg“, antwoordde Savoy. „Wat zoudt u er van denken, als wij de buitenwereld de verbinding met ons eens lieten herstellen?“

„Waarom zou men dat doen?“ vroeg kapitein. „Wie zou daar enig belang bij hebben. Wie kan nu weten —“

„Toch zal dat het geval zijn. Als ik me niet vergis zullen we binnen zeer korte tijd hier bezoek krijgen van iemand uit die buitenwereld. Zeer zeker, voordat wij ons gewaagd hebben aan de raadselen van de electro-techniek en de verbinding hebben kunnen herstellen.“

„In deze vreselijke storm?“ vroeg Kapitein Temple.

„Ja.“

„Heeft u alweer in de toekomst gelezen?“ spotte de ander. „Zou het niet verstandiger zijn, als u

zich bepaalde tot hard gekookte eieren en zonsopkomsten?“

„Maar van het bezoek van die persoon ben ik even zeker als van het opkomen van de zon na een duistere nacht.“

„Verwacht je dan misschien iemand, Paul?“

„Ja, maar niet iemand, die ik ken of iemand, die hij kent.“

„Mr. Savoy“, zeide Kapitein Temple tot Laufer-Hirth, „houdt veel van mystificaties.“

„Eerder van opgeloste mysterieën“, antwoordde Savoy.

„Waarom vertelt u ons dan niet meer? U beweert, dat we hier bezoek krijgen. Van wie dan wel?“

„Dat weet ik niet. En ongelukkigwijze kan ik niet zeggen, hoe die persoon er zal uitzien. Een kaartlegster zou u misschien vertellen, dat het een donkere man zal zijn. Maar laat eens zien, wat ik u kan vertellen.“

„Paul“, zeide Laufer-Hirth, „wij zijn allemaal erg nieuwsgierig en je zult moeten toegeven, dat dit geen geschikte gelegenheid is om de spot met ons te drijven. Als jij denkt en aldoor al geweten hebt, dat wij bezoek van iemand zouden krijgen is het niet meer dan redelijk, dat je ons daarvan iets meer vertelt.“

„Nu weet ik het, inderdaad, maar dat wil niet zeggen, dat ik het aldoor geweten heb. Ik weet nu, dat die persoon komen zal, omdat hij onvermijdelijk komen moet! En dat weet ik niet, omdat

ik zekere gegevens in handen gekregen heb, doch omdat ik vandaag mijn verstand heb laten werken. Een zeer eenvoudige deductie van een logische redenering.“

„Ja, het zal wel heel eenvoudig zijn“, smaalde Temple.

„Ik geloof, dat dit een aardige proef op de som zou kunnen zijn“, meende Mr Domino. „Waar u niet voornemens bent ons stap voor stap mee te voeren langs de weg van uwe redenering, zou het dan niet mogelijk zijn, dat u ons iets meer vertelt van de persoon, die u hier verwacht?“

„Heel veel zal ik u daarvan niet kunnen vertellen. Niet omdat het onmogelijk is, maar omdat ik nog niet de gelegenheid heb gehad er diep over na te denken. Maar als u me even de tijd wilt geven, zal ik u misschien toch wel iets kunnen zeggen. Het ogenblik, dat hij hier zal arriveren? Neen, daar kan ik u met zekerheid niets van zeggen. Mogelijk dat ik na enig peinzen, na enige berekening van verschillende kansen, een slag er naar zou kunnen slaan. Maar dat heeft geen zin. Waarom hij zal komen? Laten we zeggen — en het spijt me, dat ik ons aller vriend Kapitein Temple alweer moet ergeren —, laten wij zeggen, dat die persoon hier zeer belangrijke en geheimzinnige zaken te regelen heeft. Hieromtrent zou ik u meer kunnen vertellen, doch acht dat

niet verstandig. Vanwaar hij komt? Natuurlijk uit San Francisco.“

„Maak je geen grap met ons, Paul?“ vroeg Laufer-Hirth. „Je gaat toch niet te ver?“

„Wees gerust, Amos. Ik zou er aan toe willen voegen, dat die man niet alleen zal zijn. Zij zullen met hun beiden zijn: de één, laten wij zeggen het stadstype, een schrandere kerel om te zien; de ander iets onbeschaafder, gespierder — een zoon der natuur. Ja, dat weet ik vrij zeker. En wat zullen die mannen zeggen? Wat komen zij hier doen?“

„Zou het misschien aanbeveling verdienen om de lampen uit te draaien, Mr Savoy?“ hoorde Temple. „Of wil ik een paar donker blauwe gordijnen voor u gaan halen? Of misschien een kristallen bol?“

„Ik geloof, dat ik u zou kunnen vertellen, wat die mensen hier komen doen, maar ik zal dat nog even geheim houden. Ik kan u wel zeggen, dat zij hier zullen blijven. In elk geval zal één van hen hier de nacht willen doorbrengen. Wat zij ons zullen vertellen is natuurlijk niet zo gemakkelijk te zeggen. Wij moeten alleen erg op onze hoede zijn. Want die steding met zijn schrandere gelaat is een bedriegelijke kerel. Wij mogen veilig aannemen, dat hij alle mogelijke aanneembare verontschuldigen heeft. Hij zal ons misschien

wel vertellen, dat hij verdwaald is geraakt in de storm; een goedkoop verzinseltje, maar één, dat in elk geval waar zou kunnen zijn. En dan heb ik er zo'n idee van, dat die man zal vragen naar Mr Parks. En als wij hem vertellen, dat Mr. Parks dood is, zal hij heel vlug en een beetje verschromt vragen naar Detective Dicks. En als we hem verteld hebben, dat Dicks ook dood is, zal hij ons stuk voor stuk aankijken en zijn hoed ophangen.“

„Dan zijn die twee mannen zeker de moordenaars“, zeide Laufer-Hirth.

Want nu zag hij in, dat het Savoy ernst was. En was het niet mogelijk, dat Savoy tot de conclusie was gekomen, dat twee mannen, niet van hun gezelschap, de dubbele moord hadden gepleegd en om de een of andere reden naar dat huis zouden terugkeren?

Savoy wilde niet meer loslaten. Hij zelf bracht het gesprek in andere kanalen. Temple, die duidelijk wilde laten blijken, hoe hij over de stellingen van Savoy dacht, besprak weer de mogelijkheid om de telefoonlijn te herstellen. Hij en de sergeant waren van plan de volgende dag aan het werk te gaan. Op de anderen hadden de woorden van Savoy om een onnaspeurlijke reden diepe indruk gemaakt. Bij elk geluid — en de nacht was vol zonderlinge geluiden, spitsten zij de

oren, denkend iemand aan de voordeur te horen.

Ongeveer vier uur later was een diepe stilte op het huis neergedaald. Eerst was Andreëg en daarna Will Little naar zijn kamer gegaan. Laufer-Hirth onderdrukte een geeuw. En iedereen, Savoy ook, schrok en geraakte in grote spanning toen het geluid, waarop zij al die uren hadden gewacht, werkelijk tot hen doordrong. Er werd zo luid op de voordeur geklopt, dat het boven de storm duidelijk hoorbaar was. Savoy sprong overeind en zijn ogen gloëiden van opwindning.

„Zou Kapitein Temple zo vriendelijk willen zijn om even te gaan zien, wie daar is?“ vroeg hij. „Want daar voor de deur, mijn waarde kapitein, bevinden zich de gasten, die ik verwachtte!“

## HET PAPIER AAN HET PLAFOND.

Hoewel Kapitein Temple geen moeite deed om te verbergen, dat hij Savoy van de een of andere list verdacht, behoeft hij toch geen enkele aansporing meer om aan het verzoek te voldoen. Een enkele blik in de richting van de sergeant deed deze uit zijn stoel opspringen en zijn superieur volgen. Op drie pas achter de kapitein, precies in de maat liep de zwaarlijvige Tom Blout in kaarsrechte houding over de houten

vloer van de grote vestibule Temple's blik was te duidelijk geweest om niet iedereen te doen begrijpen, dat hij daarmede had willen zeggen: „Wij weten niet wie het is en wat dit te betekenen heeft, maar wees op alle voorbereid.“

Het was de kapitein, die de voordeur openrukte. Twee mannen kwamen uit de duisternis naar binnen strompelen, brokkels sneeuw van zich afschuddend gevolgd en omringd door dwarsrelende sneeuwvlokken. Zij zetten hun sneeuwschoenen tegen de muur en begonnen zich van hun dikke kleding te ontdoen; Tom Blout zette zijn schouder tegen de deur en slaagde er in haar te sluiten. De kaarsen, die in de vestibule hadden staan brandden waren met het openen van de deur uitgewaaid. Pas toen Temple één van die kaarsen aangestoken had, werd de stilte verbroken. En dat geschiedde door Temple zelf, die kort zeide:

„Wel?“

Het enige, wat hij van de twee bezoekers had weten vast te stellen was, dat zij van gemiddelde lengte waren en blijkbaar erg vermoeid.

„Zijn verdwaald geraakt“, putte één van hen. „Wij zagen hier licht branden en kwamen daarom hierheen.“